



Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

Výzva na predkladanie ponúk na zákazku s nízkou hodnotou

podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „výzva“)

1. Verejný obstarávateľ:

Názov: Mestská časť Bratislava-Vrakuňa

Sídlo: Šíravská 7

PSČ: 821 07

Mesto/obec: Bratislava

Štát: Slovenská republika

IČO: 00 603 295

Organizačná zložka: Odbor životného prostredia verejnoprospešných služieb a dopravy

Kontaktná osoba: Mgr. Margita Brynksusová

Telefón: +421 2 40 20 48 21, +421 911 544 541

Fax: 02/45 25 79 84

E-mail: margita.brynksusova@vrakuna.sk

Adresa hlavnej stránky verejného obstarávateľa (URL): <http://www.vrakuna.sk>

2. Názov zákazky: „Revitalizácia pumtrackovej dráhy vo vrakunskom lesíku“

3. Druh zákazky: Stavebné práce

4. Spoločný slovník obstarávania (CPV): 45000000-7 Stavebné práce

5. Miesto dodania: Mestská časť Bratislava-Vrakuňa, lesopark, vchod od Hradskej ul., parcela č. 3899/6, katastrálne územie Vrakuňa, pozemok vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy, zverený do správy mestskej časti Bratislava-Vrakuňa.

6. Opis predmetu zákazky: Verejný obstarávateľ vyhlasuje zákazku s nízkou hodnotou, predmetom ktorej je výstavba pumtrackovej dráhy vo Vrakunskom lesíku na základe Architektonickej štúdie REVITALIZÁCIA PUMPTRACKOVEJ DRÁHY VO VRAKUNSKOM LESÍKU, p. č.3899/6, k.ú. Vrakuňa, vypracovanej Ing. arch. Miroslavom Šimánekom, SIMANEK s.r.o, Karpatské námestie 18, Bratislava 831 06, 01/2020 (ďalej ako „Architektonická štúdia REVITALIZÁCIA PUMPTRACKOVEJ DRÁHY VO VRAKUNSKOM LESÍKU“), ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto výzvy.

Bližšia špecifikácia predmetu zákazky:

- Navrhovaná bicyklová dráha typu „pumtrack“ je situovaná vo východnej okrajovej časti lesoparku v mestskej časti Bratislava-Vrakuňa na parcele č. 3899/6, katastrálne územie Vrakuňa.
- Vjazd technikou možný cez vjazdy od Brezovej ul. a následne pešie komunikácie lesoparku.
- Kompletná výstavba cyklistickej dráhy, na ktorej bude možné jazdiť na bicykli bez používania pedálov, len za pomoci zmeny ťažiska vlastného tela
- Dĺžka dráhy je minimálne 130m s asfaltovým, resp. hlineným povrchom.



Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

- Šírka dráhy je minimálne 1,5m vo všetkých bodoch.

Technická špecifikácia predmetu zákazky:

V súčasnej dobe je dotknuté územie využívané ako oddychová zóna. Jedná sa o lesopark s vybudovanými chodníkmi spevnenými asfaltovým povrchom prípadne betónovou dlažbou. Projekt rieši úpravu existujúcej cyklistickej dráhy – pumptrack. Hlavným cieľom projektu je spevnenie povrchu dráhy ako aj zvýšenie celkovej atraktivity zariadenia.

Navrhované rozloženie dráh predpokladá využitie plochy o celkovej výmere 1085 m². Dispozične sa jedná o hlavný okruh s navrhovaným asfaltovým povrchom a v rámci budúceho rozvoja alternatívnu paralelnú líniu so skokmi pre zvýšenie atraktivity dráhy. Táto línia je navrhovaná so zhutneným povrchom z jemnej kamennej drvy.

SO.01 – Asfaltový pumptrack

- celková pojazďová plocha: 256,3 m²
- celková dĺžka jazdných línií: 83 m
- výškové rozdiely +0,00 až +1,25 m

SO.02 – Rožširujúca línia pre pokročilých jazdcov bude realizovaný s prírodným povrchom v závislosti od možnosti zvlneného terénu. Napojenie na SO.01 bude realizované s asfaltovým povrchom vzhľadom na udržateľnosť riešenia.

- celková pojazďová plocha: 100 m²
- celková dĺžka jazdných línií: 53 m
- výškové rozdiely -0,60 až +1,25 m

Technické riešenie stavby:

Povrch dráh je navrhovaný kombinovane s asfaltovým povrchom pre hlavný okruh a s čiastočne spevneným povrchom jemným vápencovým kamenivom frakcie 0-4 mm pre alternatívnu líniu so skokmi. Pre odvodnenie priestoru dráhu budú vyhotovené drenážne polia z kameniva frakcie 16-32mm a ich odvodnenie pomocou drenážnych rúr DN 125 do hlavnej zbernej jamy mimo priestoru dráhy. Teleso pumptrackovej dráhy bude vyhotovené vo vertikálnej rovine z násypov materiálu pôvodnej dráhy s mierou zhutnenia $D \geq 96\%$ PS, respektíve $I_d = 0,80$. Všetky vzniknuté svahy budú zatrávnené pre zvýšenie ich odolnosti a únosnosti.

Vodorovné povrchy, resp. zvlnená dráha sa realizujú na zhutnené podkladové vrstvy. Ako horná podkladová vrstva sa použije vrstva asfaltového recyklátu frakcie 0-32mm o hrúbke 20cm s mierou zhutnenia $I_d = 0,85$. Podkladová vrstva musí byť vyhotovená minimálne o 10cm širšie ako je šírka asfaltového povrchu. Na hotovú zhutnenú hornú podkladovú vrstvu sa naniesie spojovací penetračný postrek z asfaltovej emulzie C50B v objeme 1,5kg/m².

Ako povrchová vrstva hlavného okruhu bicyklovej dráhy sa použije jemnozrnný asfaltový betón AC8 O v hrúbke po zhutnení 7cm. Pre alternatívnu líniu so skokmi je možné použiť ako obrusnú vrstvu za mokra zhutnenú jemnú vápencovú drvu frakcie 0-4mm s hrúbkou po zhutnení 50mm. Tvar povrchovej vrstvy musí byť vyhotovený ako plynule radiálny s pričným odklonom min 1% z dôvodu odvodu vody z povrchu dráhy. V žiadnom mieste povrchu nesme vzniknúť ohraničená a nevypáďovaná časť.



Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

Obvodové svahy musia byť vyhotovené v sklone najmenej 1:1,5 a zatrávnené. Zatrávnenie svahov musí presahovať na korunu svahov v minimálnej šírke 20cm aby sa zabránilo podmáčaniam.

Na stavenisku sa nesmie páliť horľavý odpadový materiál.

Pri minimalizácii vplyvov na životné prostredie je ďalej potrebné:

- udržiavať poriadok a čistotu na stavenisku a v okolí stavby,
- dodržať určené dopravné trasy pre dovoz zemin,
- zabezpečiť, aby dopravné prostriedky opúšťali stavenisko v stave, v ktorom nebudú znečisťovať mimo staveniskové komunikácie,
- organizovať dopravu a stavebnú činnosť efektívne, s minimalizáciou zaťaženia komunikácií, ovzdušia a spodných vôd,
- znížiť prašnosť kropením a zakrývaním sypkého materiálu plachtami, príp. fóliami,
- práce s vysokou hlučnosťou realizovať len v pracovných dňoch a s limitovaním času nasadenia počas pracovnej zmeny.

Práce a dodávky na uskutočnenie predmetu zákazky sú obsiahnuté v dokumente označenom ako „Výkaz výmer“, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto výzvy. „Výkaz výmer“ pozostáva z častí: „SO.01 - Asf. Pumphack + asf. napojenie na SO.02“ (Príloha č. 2/1) a „SO.01 - Materiály a presun hmôt“ (Príloha č. 2/2).

Komplexnosť uskutočnenia predmetu zákazky:

Uchádzač musí predložiť ponuku **na celý predmet zákazky** v požadovanom rozsahu, obsahu a kvalite a za podmienok uvedených v tejto zmluve aj jej prílohách. Nie je prípustné rozdelenie predmetu zákazky.

Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.

7. Predpokladaná hodnota zákazky: 28 011,54 Eur bez DPH

V prípade, ak ponuková cena uchádzača bez DPH bude vyššia ako disponibilné zdroje financovania predmetu zákazky zo strany verejného obstarávateľa, môže verejný obstarávateľ považovať takúto ponuku za neprijateľnú a má právo neprijat' ju.

8. Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky: Nevyžaduje sa

9. Typ zmluvy, ktorá bude výsledkom verejného obstarávania: Na základe výsledku postupu zadávania tejto zákazky bude uzavretá medzi verejným obstarávateľom na jednej strane a úspešným uchádzačom na druhej strane Zmluva o dielo (ďalej ako „zmluva“).

Návrh zmluvy tvorí prílohu č. 3 tejto výzvy. Do návrhu zmluvy uchádzač doplní svoje identifikačné údaje, cenu a podpíše ho oprávnená osoba uchádzača.

10. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania: do 45 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy uzavretej medzi verejným obstarávateľom a úspešným



Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

11. Platobné podmienky: Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtových prostriedkov verejného obstarávateľa formou bezhotovostného platobného styku. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia verejnému obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ zálohu neposkytuje.

12. Kritéria na vyhodnotenie ponúk: *Najnižšia celková cena za predmet zákazky v Eur s DPH, Váha: 100,00%*

13. Doklady/dokumenty preukazujúce splnenie podmienok účasti:

Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý nespĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 písm. e) a f) alebo ak u neho existuje dôvod na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. f).

13.1 Uchádzač musí spĺňať podmienku účasti týkajúcu sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon o verejnom obstarávaní“) – je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu, ktorá zodpovedá predmetu zákazky.

Uchádzač **nemusí** predkladať doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa predchádzajúcej vety, nakoľko verejný obstarávateľ použije dostupné údaje z informačných systémov verejnej správy.

13.2 Uchádzač nesmie mať uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní.

Uchádzač **nemusí** predkladať doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa predchádzajúcej vety, nakoľko verejný obstarávateľ si túto skutočnosť overí sám na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie.

13.3 Požadujú sa skúsenosti s realizáciou výstavby dráhy rovnakého alebo podobného typu s rovnakou povrchovou úpravou ako je daný predmet zákazky – požaduje sa dôkaz o realizácii minimálne jednej pumptrackovej dráhy s asfaltovým povrchom a dĺžkou minimálne 100m za posledných päť rokov odo dňa vyhlásenia verejného obstarávania. Uchádzač predloží zoznam realizácií s uvedením cien, miest, lehôt uskutočnenia prác podľa obchodných podmienok s možnosťou overenia minimálne jednej realizácie. Ak odberateľom je verejný obstarávateľ podľa zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ, ak bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, vyhlásením uchádzača alebo záujemcu o ich poskytnutí.

Odôvodnenie primeranosti určenej podmienky účasti vo vzťahu k predmetu zákazky: Verejný obstarávateľ požadovaním predmetnej podmienky účasti skúma schopnosť uchádzača poskytnúť požadovaný predmet zákazky, a to na základe preukázania praktických skúsenosti s prácami rovnakého alebo podobného charakteru a v rozsahu ako je daný predmet zákazky.



Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

14. Požiadavky na zostavenie ponuky:

Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa zákon o cenách vykonáva.

Navrhovaná zmluvná cena musí byť špecifikovaná ako maximálna a pevne daná. Uchádzač je povinný do cenovej ponuky zahrnúť všetky náklady potrebné na uskutočnenie celého požadovaného predmetu zákazky, a to najmä, nie však výlučne náklady na práce, materiál a prepravu.

Akékoľvek zmeny sa môžu robiť len na základe písomnej dohody oboch zmluvných strán.

Navrhovaná zmluvná cena musí byť uvedená v ponuke v štruktúre uvedenej v dokumente označenom ako „*Návrh na plnenie kritérií (súťažná ponuka)*“, ktorý tvorí Prílohu č. 4 tejto výzvy v súlade s oceneným „*Výkazom výmer*“ (Príloha č. 2 tejto výzvy)

Uchádzač ku každej oceňovanej položke podľa predloženého výkazu položiek uvedie k navrhovanej zmluvnej cene aj jednotkovú cenu. Celková cena za uskutočnenie predmetu zákazky je daná súčtom cien všetkých položiek uvedených vo „*Výkaze výmer*“ pozostávajúceho z častí: „*SO.01 - Asf. Pumptrack + asf. napojenie na SO.02*“ (Príloha č. 2/1) a „*SO.01 - Materiály a presun hmôt*“ (Príloha č. 2/2).

Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len “DPH”), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie:

- navrhovaná cena bez DPH,
- výška a sadzba DPH,
- navrhovaná cena vrátane DPH.

Ak uchádzač nie je platcom DPH, na skutočnosť, že nie je platcom DPH, upozorní označením „Nie som platcom DPH“.

Ak sa uchádzač v priebehu zmluvného vzťahu stane platiteľom DPH, zmluvná cena sa nezvýši.

Uchádzačom navrhovaná cena musí byť vyjadrená v eurách. Navrhovanú zmluvnú cenu je potrebné určiť najviac na 2 desatinné miesta.

Celá ponuka, tiež doklady a dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku alebo českom jazyku. Ak je doklad alebo dokument vyhotovený v cudzom jazyku, predkladá sa spolu s jeho úradným prekladom do štátneho jazyka; to neplatí pre ponuky, návrhy, doklady a dokumenty vyhotovené v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad do štátneho jazyka.

15. Obsah ponuky uchádzača:

- 15.1 Dokumenty preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa bodu 13. výzvy
- 15.2 Ocenený a podpísaný Výkaz výmer, Príloha č. 2 výzvy
- 15.3 Vyplnený a podpísaný návrh Zmluvy o dielo, Príloha č. 3 tejto výzvy
- 15.4 Vyplnený a podpísaný Návrh na plnenie kritérií (súťažná ponuka), Príloha č. 4 výzvy
- 15.5 Vyplnené a podpísané Vyhlásenie uchádzača, Príloha č. 5 výzvy
- 15.6 Vyplnené a podpísané Identifikačné údaje uchádzača, Príloha č. 6 výzvy



Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

16. Lehota na predkladanie ponúk: 23. 03. 2020 do 10:00

17. Miesto a spôsob doručenia ponuky: Ponuku je možné verejnému obstarávateľovi doručiť v listinnej alebo elektronickej podobe.

17.1 Listinná podoba: Ponuky je potrebné doručiť verejnému obstarávateľovi osobne alebo poštou, prípadne kuriérom pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk v uzatvorenej obálke označenej slovami **VEREJNÉ OBSTARÁVANIE-NEOTVÁRAŤ** a heslom „**Revitalizácia pumtrackovej dráhy vo vrakunskom lesíku**“ na adresu:

Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Vrakuňa

Podateľňa

Šíravská 7

821 07 Bratislava.

V prípade, že uchádzač predloží ponuku prostredníctvom pošty, iného doručovateľa alebo osobne, je rozhodujúci termín (t. z. hodina a deň) doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi. Verejný obstarávateľ nenesie zodpovednosť za oneskorené doručenie ponuky (napr. poštou, kuriérom a pod.). T. z. v momente uplynutia lehoty na predkladanie ponúk musí byť ponuka skutočne doručená verejnému obstarávateľovi na vyššiu uvedenú adresu (nestačí odovzdanie na prepravu a pod.). Ponuky doručené po uplynutí tejto lehoty nebudú zahrnuté do súťaže a nebudú teda vyhodnocované. Ponuky doručené po lehote na predkladanie ponúk budú uchádzačom vrátené neotvorené.

17.2 Elektronická podoba: Ponuky je potrebné doručiť verejnému obstarávateľovi v elektronickej podobe prostredníctvom systému ERANET dostupnom na webovom sídle <https://vrakuna.eranet.sk>. Názov zákazky: „**Revitalizácia pumtrackovej dráhy vo vrakunskom lesíku**“.

V prípade, ak boli dokumenty pôvodne vyhotovené v listinnej podobe, do systému ERANET sa predkladajú v zoskenovanej podobe.

Pre podanie ponuky sa musí uchádzač zaregistrovať - registrácia je bezplatná a platí pre všetky verejným obstarávateľom realizované zákazky. Podmienky a manuál pre prácu so systémom nájde uchádzač na prihlasovacej stránke k systému na <https://vrakuna.eranet.sk>.

18. Lehota viazanosti ponuky je do: 31. 05. 2020

19. Termín otvárania ponúk: 23. 03. 2020 o 10:30

Otváranie ponúk bude neverejné.

20. Ďalšie informácie:

20.1 Verejný obstarávateľ vyhodnotí ponuky na základe kritérií na vyhodnotenie ponúk a z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky a splnenie podmienok účasti vyhodnotí len ponuku uchádzača, ktorý sa umiestnil prvý v poradí.

20.2 Úspešnou ponukou sa stane ponuka uchádzača, ktorého ponuka splní podmienky určené verejným obstarávateľom, náležitosti ponuky a bude mať najnižšiu celkovú cenu v Eur s DPH. Ostatné ponuky budú vyhodnotené ako neúspešné.



Mestská časť Bratislava–Vrakuňa Šíravská 7, 821 07 Bratislava

- 20.3 Všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote predkladania ponúk, bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk.
- 20.4 V prípade, ak úspešných uchádzač z akéhokoľvek dôvodu nebude súhlasiť s uzatvorením zmluvy, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s uchádzačom, ktorý skončil ako ďalší v poradí a splní podmienky určené verejným obstarávateľom a náležitosti ponuky.
- 20.5. Zmluvu počas jej trvania je možné meniť bez nového verejného obstarávania za podmienok uvedených v ustanovení § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
- 20.6 Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnemu obstarávateľovi.
- 20.7 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijíť ponuku aj v prípade, keď sa zmenia okolnosti, za ktorých sa výzva vyhlásila, ak všetky ponuky prekročia výšku finančných prostriedkov, ktoré má verejný obstarávateľ na tento účel vyčlenené.
- 20.8 Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup verejného obstarávania z nasledovných dôvodov:
- a) nebude predložená ani jedna ponuka,
 - b) ani jeden uchádzač nesplní podmienky účasti,
 - c) ani jedna z predložených ponúk nebude zodpovedať určeným požiadavkám v tejto výzve na predkladanie ponúk,
 - d) všetky ponuky uchádzačov budú mať vyššiu cenu ako je predpokladaná hodnota zákazky určená verejným obstarávateľom,
 - e) zmenia sa okolnosti, za ktorých sa toto verejné obstarávanie vyhlásilo.
- 20.9 Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené ponuky.

21. Dátum zverejnenia výzvy na webovom sídle verejného obstarávateľa a v systéme ERANET: 11. 03. 2020

V Bratislave, dňa 11. 03. 2020

JUDr. Ing. Martin Kuruc, v. r.
starosta

Prílohy:

- Príloha č. 1 – Architektonická štúdia REVITALIZÁCIA PUMPTRACKOVEJ DRÁHY VO VRAKUNKOM LESÍKU
- Príloha č. 2 - Výkaz výmer
- Príloha č. 3 - Zmluva o dielo (návrh)
- Príloha č. 4 - Návrh na plnenie kritérií (súťažná ponuka)
- Príloha č. 5 – Vyhlásenie uchádzača
- Príloha č. 6 – Identifikačné údaje uchádzača